

מדריך למשתמש

סאונד בר אלחוטי (מקרון קול)

אנא קרא מדריך זה בעיון לפני הפעלת המכשיר ושמור אותו לשימוש עתידי.

דגם

SJ3 (SJ3, SPJ4B-W)

מידע בטיחות

זהירות: אין להשתמש במוצרים בעלי מתח גבוה ליד המוצר. (לדוגמא, מחבט זבובים חשמלי) ייתכן שמוצר זה יגרום לתקלה עקב התחשמלות.

זהירות: אין להציב ליד המוצר מקור אש, כגון נר דולק.

זהירות: אין לחסום את פתחי האוורור. יש להתקין בהתאם להוראות היצרן.

בגוף המוצר קיימים חריצים ופתחים המיועדים לאוורור, המבטיחים את פעולתו התקינה של המוצר ומגנים עליו מפני התחממות יתר. אין לחסום את הפתחים על ידי הנחת המוצר על מיטה, ספה, שטח או משטח דומה אחר. אין למקם מוצר זה בתוך מתקן מובנה כגון ארון ספרים או ארונית ללא אוורור הולם או שלא בהתאם להוראות היצרן.



זהירות

סכנת התחשמלות אין לפתוח



זהירות לצמצום הסיכון להתחשמלות, אין להסיר את המכסה (או את הדופן האחורי). המכשיר אינו כולל חלקים הניתנים לתיקון על ידי המשתמש. לתיקון ושירות, פנו לטכנאי שירות מוסמך.

סמל הברק עם ראש החץ בתוך משולש שווה צלעות נועד להתרע בפני המשתמש על קיומו של מתח מסוכן לא מבודד בתוך המוצר, שעלול לגרום להתחשמלות.



סמל סימן קריאה בתוך משולש שווה צלעות נועד להתרע בפני המשתמש על קיומה של הוראה חשובה אודות הפעלת המוצר או תחזוקתו (טיפול) במדריכים הכלולים במארז.



אזהרה: למניעת סכנת שריפה או התחשמלות, אין לחשוף את המוצר לגשם או לחות.

זהירות: אין לחשוף את המוצר למים (טפטוף או התזה) וכן אין להניח עליו חפצים המלאים בנוזל כגון, אגרטים.

אזהרה: אין להתקין ציוד זה בתוך מרחב סגור כגון ארון ספרים או יחידה דומה.

המוצר מצויד בסוללה או מצבר ניידים.

דרך בטיחותית להסרת הסוללה מהמכשיר: הסר

את הסוללה או המצבר הישנים, וחזרו על שלבי ההתקנה בסדר הפוך. למניעת זיהום של הסביבה וסכנה אפשרית לבריאותם של אנשים ובעלי חיים, יש להשליך את הסוללה או המצבר הישנים למיכל המתאים בנקודות האיסוף המיועדות לכך. אין להשליך את הסוללה או המצבר יחד עם פסולת אחרת. מומלץ להשתמש במרכז מחזור מקומי. אין לחשוף את הסוללה לחום קיצוני כגון אור שמש, אש וכדומה.

אזהרה בנוגע לכבל החשמל

את רוב המכשירים מומלץ לחבר למעגל חשמלי ייעודי, כלומר, מעגל בעל שקע בודד המפעיל רק את המכשיר ולא כולל שקעים נוספים או הסתעפויות. בדוק בעמוד המפרטים של מדריך זה על מנת להיות בטוח. אין לגרום לעומס יתר על השקעים בקיר. שקעים עם עומס יתר, שקעים רפויים או פגומים, כבלים מאריכים, כבלים חשמליים בלויים או בידוד פגום או סדוק הם מסוכנים. כל אחד מתנאים אלו עלול לגרום להתחשמלות או לשריפה. יש לבדוק באופן תקופתי את הכבל של המכשיר ואם מראהו מורה על נזק או שחיקה, יש לנתקו ולהפסיק את השימוש במכשיר. לאחר מכן, על הכבל להיות מוחלף בכבל זהה במרכז שירות מורשה. יש להגן על כבל החשמל מפני פגיעות פיזיות או מכניות: אין לעוות אותו, לעקם אותו, להפעיל עליו לחץ, לסגור עליו דלת או לדרוך עליו. שים לב במיוחד לתקעים, לשקעי החשמל שבקיר ולנקודת היציאה של הכבל מהמכשיר. תקע החשמל הוא התקן הניתוק. תקע החשמל חייב להיות נגיש, למקרה חירום.

סמלים

מתייחס לזרם חילופין (AC).	~
מתייחס לזרם ישר (DC).	==
מתייחס לציוד מסיווג II.	☐
מתייחס למצב המתנה.	⏻
מתייחס למצב "ON" (הפעלה).	
מתייחס למתח מסוכן.	⚡

תוכן העניינים

1

2

3

4

5

3 הפעלה

פעולות בסיסיות	17
– הפעלת USB	17
פעולות נוספות	17
– השתקת הקול זמנית	17
– שימוש בשלט הרחוק של הטלוויזיה	17
– כיבוי אוטומטי	18
– כיבוי/הדלקה אוטומטי	18
– שינוי פונקציה אוטומטי	19
שימוש בטכנולוגיית BLUETOOTH®	20
– האזנה למוזיקה השמורה במכשירי BLUETOOTH	20
שימוש ביישום BLUETOOTH	22
– התקנת יישום "Music Flow Bluetooth"	22
במכשירי ה-BLUETOOTH שלך	
– הפעלת Bluetooth בעזרת יישום "Music Flow Bluetooth"	22
כוונן קול	24
– הגדרת מצב הסראונד	24
– כיוון הגדרות הסאבוופר	24
– מצב לילה - Night mode	24

4 פתרון בעיות

פתרון בעיות	25
– כללי	25
– הערות לשימוש אלחוטי	26
– הערות לשחרור מצב הדגמה	27

5 נספח

סימנים מסחריים ורישיונות	28
מפרט	29
תחזוקה	30
– טיפול במכשיר	30

1 תחילת העבודה

מידע בטיחות	2
תכונות מיוחדות	6
הקדמה	6
– סמלים בשימוש במדריך זה	6
שלט רחוק	7
פנל קדמי	8
פנל אחורי	8
אודות מצב נורת ה-LED	9
התקנת הסאונד-בר	10

2 חיבור

חיבור סאבוופר אלחוטי	11
חיבור אל הטלוויזיה	12
– שימוש בכבל אופטי	12
– LG Sound Sync	12
חיבור ציוד אופציונלי	14
– חיבור כניסה אופטית OPTICAL IN	14
– חיבור PORT IN	14
– חיבור USB	15
– התקני USB תואמים	15
– דרישות התקני USB	15
– קבצים נתמכים	16

תכונות מיוחדות

כיבוי אוטומטי

יחידה זו תיכבה באופן אוטומטי לחסכון בצריכת החשמל.

כניסה להתקן נייד

האזנה למוזיקה מהתקן נייד.
(נגן MP3, מחשב אישי, טלפון חכם, וכו').

LG Sound Sync

שולט ברמת הקול של המוצר על ידי השלט רחוק של טלוויזיית LG שלך אשר מותאם ל-LG Sound Sync.

®BLUETOOTH

האזנה למוזיקה השמורה במכשיר ה-Bluetooth שלך.

USB מתוך

האזנה למוזיקה השמורה במכשיר ה-USB שלך.

הקדמה

סמלים בשימוש במדריך זה

⚠ הערה

מציין הערות מיוחדות ותכונות הפעלה

⚠ זהירות

מציין אזהרות למניעת נזק אפשרי משימוש לא ראוי.

..... a

⏻ (הפעלה/כיבוי) : הפעלה וכיבוי של היחידה. / מעביר למצב המתנה.

F : בחירת פונקציה ומקור כניסה.

ASC (🔊) : מנתח את המאפיין של הספק הקול ומספק בזמן-אמת את הקול המיטבי עבור התוכן.

BASS BLAST : בחירת צליל באס מחוזק.

CINEMA : בחירת צליל סראונד כמו בקולנוע.

VOL +/- : כווןן עוצמת הקול של הרמקולים.

🔊 (השתק) : השתקת הקול.

..... b

C/V (דלג/חפש) :

דילוג מהיר אחורה או קדימה.

חיפוש פרק בתוך קובץ מוזיקה.

⏸ (הפעל/השהה) : הפעלת הנגינה. השהיית הנגינה.

NIGHT ON/OFF :

- הפעלה או כיבוי של מצב לילה.

- שליטה ביחידה זו בעזרת שלט הטלוויזיה. (ראה עמוד 17).

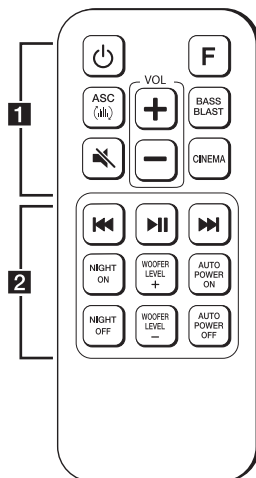
WOOFER LEVEL +/- : כווןן עוצמת הקול של הסאבוופר.

AUTO POWER ON/OFF :

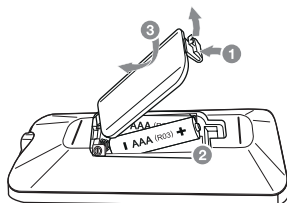
- כיבוי/הפעלה של תכונת כיבוי אוטומטי. (ראה עמוד 18).

- מפעיל או מכבה את פונקציית נעילת חיבור ה-Bluetooth. (ראה עמוד 21).

שלט רחוק

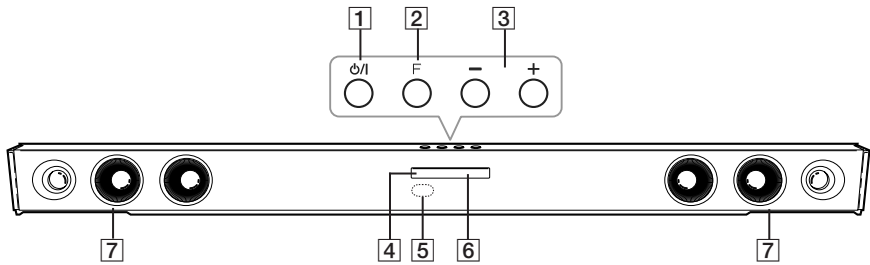


החלפת הסוללה



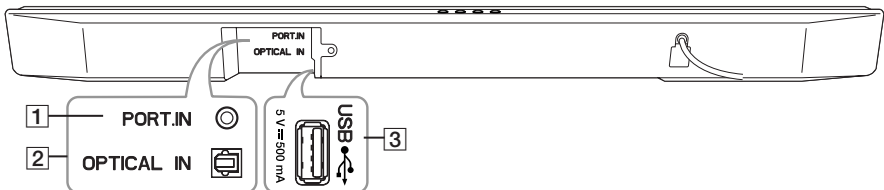
הסר את מכסה תא הסוללות בחלקו האחורי של השלט הרחוק, והכנס סוללה כאשר + ו- מותאמים נכונה.

פנל קדמי



- 1 ON/OFF (מצב המתנה/דלוק)
 2 **F** (פונקציה)
 בחירת פונקציה ומקור כניסה.
 3 $-/+$ (עוצמה)
 כוונן עוצמת הקול.
 4 תאורת לד מצב המתנה
 במצב המתנה צבע תאורת הלד אדום.
 5 חיישן השלט רחוק
- 6 לד פונקציה
 7 רמקולים

פנל אחורי



- 1 **PORT.IN** : כניסה להתקן נייד
 2 **OPTICAL IN** : כניסה אופטית
 3 **USB**

אודות מצב נורת ה-LED

תיאור	מצב	LED
אפשרות OPTICAL נבחרה.	מחווין לד OPTICAL נדלק.	
פונקציית LG Sound Sync (אופטי) נבחרה.	מחווין לד OPTICAL מהבהב פעמיים ואז נדלק.	
פונקציית USB נבחרה.	מחווין לד USB נדלק.	
נגינת USB הושהתה.	מחווין לד USB מהבהב.	
מקושר עם התקן ה-Bluetooth.	מחווין לד Bluetooth נדלק.	
ממתין לחיבור Bluetooth.	מחווין לד Bluetooth מהבהב.	
פונקציית PORTABLE נבחרה.	מחווני הLED של ה-USB ושל ה-Bluetooth נדלקים.	
פונקציית LG Sound Sync נבחרה.	מחווני הLED של ה-OPTICAL וה-USB נדלקים.	

! הערה

- בעת לחיצה על כל אחד מהלחצנים מחווין לד (אדום) ביחידה הראשית מהבהב.
- בעת לחיצה על לחצן (השתק), מחווין לד מצב המתנה (אדום) מהבהב באיטיות.
- כאשר היחידה עוברת למצב עוצמת קול מינימלי, מחווין לד מצב המתנה (אדום) נדלק למשך 2 שניות ומהבהב באיטיות.
- כאשר היחידה עוברת למצב עוצמת קול מקסימלי, מחווין לד מצב המתנה (אדום) נדלק למשך 2 שניות.
- בלחיצה על לחצן עוצמת הקול (+/-) ברציפות, לד ההמתנה (אדום) מהבהב במהירות.

התקנת הסאונד-בר

ניתן לשמוע צלילים על ידי חיבור היחידה להתקן אחר: טלוויזיה, גגן Blu-ray, גגן DVD, וכו'.

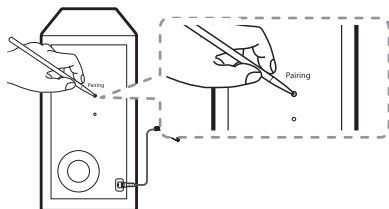
מקם את היחידה לפני הטלוויזיה וחבר אליו את ההתקן הרצוי. (עיין בעמודים 16-12).



⚠️ זהירות

- לביצוע מיטבי במצב אלחוטי כגון **Bluetooth** או סאבוופר אלחוטי אין להתקין את היחידה על ריהוט מתכתי כיוון שהחיבור האלחוטי מתקשר באמצעות מודול הממוקם בתחתית היחידה.
- הקפד לא לשרוט את תחתית היחידה/ סאבוופר בעת התקנה או העברה שלהם.

1. לחץ על לחצן הקישור **Pairing** בצידו האחורי של הסאבוופר האלחוטי.



- מחוון הLED הירוק בצידו האחורי של הסאבוופר האלחוטי יבהבה במהירות.

2. הפעל את היחידה הראשית.

3. הקישור הושלם.

- מחוון הLED הירוק בצידו האחורי של הסאבוופר האלחוטי יידלק.

! הערה

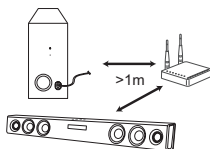
• לוקח מספר שניות (ואפילו יותר) ליחידה הראשית ולסאבוופר לתקשר אחד עם השני ולהפיק צלילים.

• ככל שהיחידה הראשית והסאבוופר יותר קרובים אחד לשני, כך איכות הצליל תהיה יותר טובה. מומלץ להתקין את היחידה הראשית והסאבוופר קרוב ככל האפשר ולהימנע מהמקרים הבאים:

- קיים מכשול בין היחידה הראשית והסאבוופר.

- ישנו מכשיר אלחוטי המשתמש באותו התדר כגון ציוד רפואי, מיקרוגל או מכשיר LAN אלחוטי.

- הרחק את יחידת הסאונד והסאבוופר מהמכשיר (לדוגמה נתב אלחוטי, תנור מיקרוגל וכד') למרחק של יותר ממטר כדי למנוע הפרעה אלחוטית.



חיבור סאבוופר אלחוטי

מחוון LED של סאבוופר אלחוטי

מצב	צבע תאורה
מנסה לבצע חיבור.	ירוק (מהבהב)
החיבור הסתיים.	ירוק
הסאבוופר האלחוטי נמצא במצב המתנה או החיבור נכשל.	אדום
כבוי (אין תצוגה)	כבל החשמל של הסאבוופר האלחוטי מנותק.

הגדרת הסאבוופר האלחוטי בפעם הראשונה

1. חבר את כבל החשמל של הסאבוופר האלחוטי לשקע חשמלי.

2. הפעל את היחידה הראשית והסאבוופר האלחוטי יתחברו בצורה אוטומטית.

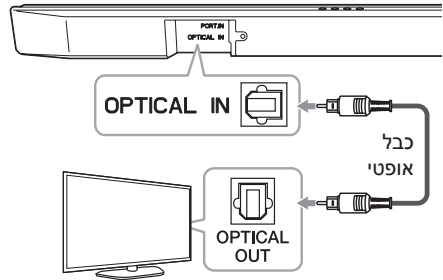
קישור ידני של הסאבוופר האלחוטי

כאשר החיבור טרם הושלם, ניתן לבדוק כי מתאורת הLED האדומה בסאבוופר החוטי ובסאבוופר האלחוטי אינו בוקע קול. לפתרון הבעיה, פעל על פי הצעדים הבאים.

חיבור אל הטלוויזיה

שימוש בכבל אופטי

1. חבר את מחבר OPTICAL IN בגב היחידה למחבר OPTICAL OUT של הטלוויזיה בעזרת כבל OPTICAL.



2. בחר ב-OPTICAL כמקור הכניסה על ידי לחיצה שוב ושוב על לחצן F בשלט הרחוק או ביחידה.

! הערה

- לפני חיבור הכבל האופטי, הקפד להסיר את כיסוי המגן של הכבל, אם קיים.
- ניתן ליהנות מאודיו הטלוויזיה באמצעות הרמקולים של יחידה זו. בדגמי טלוויזיה מסוימים, יש לבחור באפשרות של רמקול חיצוני מתוך תפריט הטלוויזיה. (לפרטים, עיין במדריך למשתמש של הטלוויזיה שלך).
- הגדר את יציאת הקול של הטלוויזיה להאזנה לצלילים באמצעות היחידה:
תפריט הגדרת טלוויזיה, [Sound], [TV Sound output], [External speaker (Optical)]
- ייתכן שינוי בתפריט ההגדרה של הטלוויזיה בהתאם לדגם או היצרן של הטלוויזיה שלך.

LG Sound Sync



LG Sound Sync מאפשר לך לשלוט בחלק מהפעולות של היחידה הזאת על ידי שלט הרחוק של טלוויזיית LG שלך.

תואם רק לטלוויזיית LG התומכת בתכונת LG Sound Sync. יש לוודא שלוגו LG Sound Sync קיים בטלוויזיה שלך.

פעולות הניתנות לשליטה באמצעות שלט הרחוק של טלוויזיית LG: עוצמת קול למעלה/למטה, השתק

עיין בהוראות השימוש של הטלוויזיה לקבלת פרטים נוספים אודות LG Sound Sync.

בצע את אחד מהחיבורים הבאים בהתאם ליכולות של הציוד שלך.

! הערה

- ניתן להשתמש בשלט רחוק של היחידה בעת שימוש ב-LG Sound Sync. אם תשתמש בשלט רחוק של הטלוויזיה שוב, היחידה תסתנכרן עם הטלוויזיה.
- אם החיבור נכשל, בדוק את מצב הטלוויזיה ובמקרה הצורך הפעל אותה.
- וודא מה מצב היחידה והחיבור בעת שימוש ב-LG Sound Sync במקרים הבאים:
 - היחידה כבויה.
 - החלפה לפונקציה אחרת.
 - ניתוק הכבל האופטי.
 - ניתוק של החיבור האלחוטי על ידי הפרעה או מרחק.
- בעת הדלקת AUTO POWER, הזמן להדלקה של היחידה משתנה בהתאם לטלוויזיה.
- ייתכן שינוי בתפריט ההגדרה של הטלוויזיה בהתאם לדגם או היצרן של הטלוויזיה שלך.

עם חיבור אלחוטי

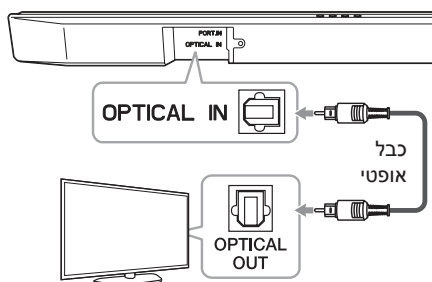
1. הפעל את היחידה על ידי לחיצה על  על השלט הרחוק או  על היחידה.
2. בחר ב-LG TV כמקור הכניסה על ידי לחיצה שוב ושוב על לחצן **F** בשלט הרחוק או ביחידה.
3. הגדר את יציאת הקול של הטלוויזיה להאזנה לצלילים באמצעות היחידה:
תפריט הגדרת טלוויזיה, [Sound],
[TV Sound output],
[LG Sound Sync (Wireless)]

⚠ הערה

אם כיבית את היחידה ישירות על ידי לחיצה על 1 בשלט הרחוק או על  /  ביחידה, LG Sound Sync (אלחוטי) ינותק. לשימוש שוב בפונקציה זו, יש לחבר מחדש את הטלוויזיה עם היחידה.

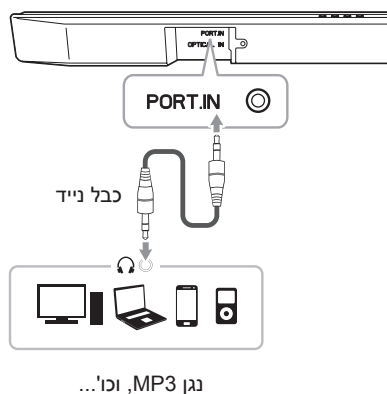
עם חיבור חוטי

1. חבר את טלוויזיית LG שלך ליחידה על ידי שימוש בכבל אופטי.



2. הגדר את יציאת הקול של הטלוויזיה להאזנה לצלילים באמצעות היחידה:
תפריט הגדרת טלוויזיה, [Sound],
[TV Sound output],
[(Optical) LG Sound Sync]
3. הפעל את היחידה על ידי לחיצה על  על השלט הרחוק או  על היחידה.
4. בחר ב-OPTICAL כמקור הכניסה על ידי לחיצה שוב ושוב על לחצן **F** בשלט הרחוק או ביחידה.

חיבור PORT IN



האזנה למוזיקה מנגן נייד

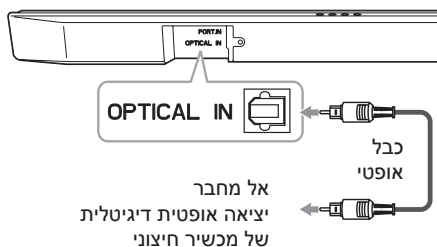
ניתן להשתמש ביחידה לנגינת מוזיקה מסוגים שונים של נגנים ניידים או מכשירים חיצוניים.

1. חבר את הנגן הנייד למחבר PORTABLE IN של היחידה בעזרת כבל סטריאו 3.5 מ"מ.
2. בחר ב-PORABLE כמקור הכניסה על ידי לחיצה שוב ושוב על לחצן F בשלט הרחוק או ביחידה.
3. הפעל את הנגן הנייד או את המכשיר החיצוני והתחל לנגן.

חיבור ציוד אופטיאלי

חיבור כניסה אופטית OPTICAL IN

חבר מחבר כניסה אופטית של מכשיר חיצוני אל כניסת OPTICAL IN.



1. חבר את מחבר כניסת ה-OPTICAL IN בצידו האחורי של היחידה אל מחבר יציאת ה-optical out בהתקן החיצוני שלך.
2. בחר ב-OPTICAL כמקור הכניסה על ידי לחיצה שוב ושוב על לחצן F בשלט הרחוק או ביחידה.
3. האזן לצלילים.

⚠ הערה

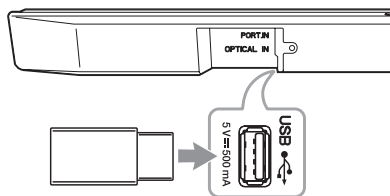
לפני חיבור הכבל האופטי, הקפד להסיר את כיסוי המגן של הכבל, אם קיים.

דרישות התקני USB

- התקנים אשר דורשים התקנת תוכנות נוספות בעת חיבור למחשב, אינם נתמכים.
- אין להסיר את התקן ה-USB במהלך הפעלתו.
- חיפוש בהתקן USB בעל נפח גדול עשוי להימשך יותר ממספר דקות.
- למניעת איבוד מידע, גבה את כל המידע שלך.
- מערכת זו אינה נתמכת כאשר המספר הכולל של קבצים הינו 1000 או יותר.
- לא ניתן לחבר את יציאת ה-USB של היחידה למחשב. לא ניתן להשתמש ביחידה כבהתקן אחסון.
- מערכת קבצים exFAT לא נתמכת ביחידה זו. (מערכות FAT16/FAT32 זמינות).
- בהתאם לתמיכת חלק מהמכשירים, ייתכן שלא יהיה ניתן לזהות את הדברים הבאים ביחידה.
 - דיסק קשיח חיצוני
 - קוראי כרטיסים
 - מכשירים נעולים
 - התקני USB קשיחים
 - רכזת USB
 - שימוש בכבל הרחבה USB.
 - iPhone/iPod/iPad
 - מכשיר Android

חיבור USB

חבר את התקן זיכרון ה-USB ליציאת ה-USB בחלקו האחורי של היחידה.



⚠ הערה

אם כבל HDMI מחובר ליחידה, בהתאם לצורתו ייתכן שלא יהיה מספיק מקום לחיבור התקן USB.

לקבלת פרטים נוספים אודות ניגון קבצים מהתקן USB, ראה עמוד 16.

הסרת התקן USB מהיחידה.

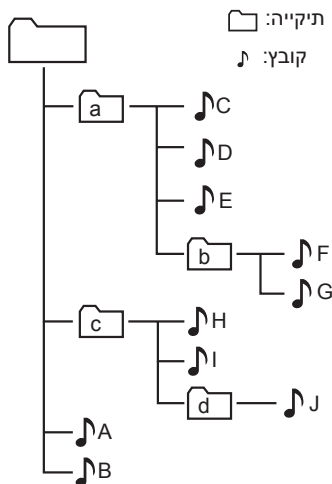
1. בחר פונקציה או מצב שונים.
2. הסר את התקן ה-USB מהיחידה.

התקני USB תואמים

- נגני MP3 : נגן MP3 מסוג USB.
- התקן USB : התקנים אשר תומכים ב-USB 1.1.
- פונקציית ה-USB של יחידה זו אינה תומכת בחלק מהתקני ה-USB.

! הערה

- תיקיות וקבצים ב-USB, מזוהים בצורה הבאה:



- קובץ יופעל מקובץ A\$ אל קובץ J\$ אחד אחרי השני.
- קבצים ינוגנו על פי הסדר בו הם הוקלטו ועשויים להשתנות בהתאם לתנאי ההקלטה.
- לא ניתן להציג תיקייה או קובץ באמצעות יחידה זו.

קבצים נתמכים

תדר דגימה

MP3 : בטווח 32 עד 48 kHz

WMA : בטווח 32 עד 48 kHz

קצב ביט

MP3 : בטווח 80 עד 320 kbps

WMA : בטווח 56 עד 128 kbps

- מקסימום קבצים: פחות מ-999
- מקסימום ספריות: פחות מ-99
- לא ניתן לנגן קובץ מוגן DRM (Digital rights management)
- לא ניתן לנגן קבצי וידאו השמורים בהתקן אחסון USB.
- בהתאם לביצועים של התקן ה-USB, ייתכן שחלק מהקבצים לא יעבדו כשורה.

פעולות נוספות

השתקת הקול זמנית

לחץ על  (השתק) להשתקת היחידה. לביטול פעולת ההשתקה, לחץ שוב בשלט הרחוק על  (השתק) או שנה את עוצמת השמע.

שימוש בשלט הרחוק של הטלוויזיה

ניתן לשלוט בחלק מפעולות היחידה על ידי שלט הרחוק של הטלוויזיה, אפילו דגמים של חברות אחרות. הפעולות הניתנות לשליטה הם כוונן עוצמת השמע והשתקה.

לחץ והחזק את לחצן **NIGHT ON** בשלט הרחוק למשך כ-2 שניות.

לכיבוי הפונקציה, לחץ והחזק **NIGHT OFF** למשך כ-2 שניות.

! הערה

• דגמי טלוויזיה נתמכים

Samsung	Philips	Panasonic	LG
Vizio	Toshiba	Sony	Sharp

- וודא שיציאת הקול של הטלוויזיה מוגדרת כ- [External speaker].
- בהתאם לשלט הרחוק, ייתכן שאפשרות זו לא תפעל.
- פונקציה זו לא פועלת בשלט רחוק LG TV magic.

פעולות בסיסיות

הפעלת USB

1. חבר את התקן ה-USB אל כניסת ה-USB.
2. בחר ב-USB כמקור הכניסה על ידי לחיצה שוב ושוב על לחצן **F** בשלט הרחוק או ביחידה.

כדי	בצע את הפעולה הבאה
להפעיל או לנגן	לחץ DM .
השהה	במהלך הנגינה, לחץ על DM .
לדלג לקובץ הבא/הקודם	במהלך ההפעלה, לחץ על V בשלט הרחוק למעבר לקובץ הבא. לאחר פחות מ-2 שניות של הפ-עלה, לחץ על C בשלט הרחוק לחזרה לקובץ הקודם. לאחר 3 שניות של הפעלה, לחץ על C בשלט הרחוק לחזרה לתחילת הקובץ.
לחיפוש פרק בתוך קובץ.	לחץ והחזק על C/V במהלך נגינה ושחרר בנקודה ממנה ברצונך להאזין.
הפעלה מחדש	יחידה זו זוכרת את השיר הנוכחי אשר מנוגן לפני החלפה לפונקציה אחרת או כיבוי היחידה.

! הערה

- ייתכן שהנקודה האחרונה בה היית תאופס בעת הוצאת התקע מהשקע או ניתוק התקן ה-USB מהיחידה.
- אם פונקציית ה-USB אינו פועל, וודא כי נבחר פונקציית USB.
- בעת השהייה של ניגון USB, מחוון לד USB ביחידה הראשית מהבהב.

! הערה

- לאחר הדלקת היחידה באמצעות פונקציית **AUTO POWER**, היחידה תיכבה באופן אוטומטי במקרה בו לא מתקבל אות, למשך פרק זמן מסוים, מהמכשיר החיצוני המחובר.
- אם היחידה כובתה באופן ישיר, לא ניתן להפעילה מחדש באמצעות פונקציית ההפעלה/כיבוי האוטומטיים. אולם, ניתן להפעילה באמצעות פונקציית ההפעלה/כיבוי האוטומטיים במקרה בו נכנסת אות אופטית לאחר 5 שניות ללא אות.
- בהתאם למכשיר המחובר, ייתכן שאפשרות זו לא תפעל.
- אם תנתק את חיבור ה-**Bluetooth** אל היחידה, חלק ממכשירי ה-**Bluetooth** עלולים לנסות להתחבר ליחידה ללא הפסקה. בעקבות זאת, מומלץ לנתק את החיבור לפני כיבוי היחידה.
- בעת הדלקת היחידה בפעם הראשונה, תכונת **Auto Power** מופעלת על סטטוס.
- לשימוש בפונקציה זו, על היחידה הראשית להיות רשומה ברשימת המכשירים המקושרים של מכשירי ה-**Bluetooth**.
- ניתן להגדיר את פונקציית הפעלה אוטומטית רק כאשר היחידה דלוקה.

כיבוי אוטומטי

יחידה זו תכבה את עצמה, על מנת לחסוך בחשמל, כאשר היחידה הראשית לא מחוברת למכשיר חיצוני ולא נמצאת בשימוש במשך 15 דקות.

פעולה זו תבצע על ידי היחידה גם לאחר 6 שעות מחיבור היחידה למכשיר חיצוני באמצעות כניסה אנלוגית. (לדוגמא, נייד, וכו')

כיבוי/הדלקה אוטומטי

יחידה זו נדלקת באופן אוטומטי על ידי מקור כניסה: אופטי, **LG TV** או **Bluetooth**.

בעת הדלקת הטלוויזיה או מכשיר חיצוני המחובר ליחידה, היחידה מזהה את אות הכניסה ובוחרת בפונקציה המתאימה. ניתן לשמוע צלילים מהמכשיר שלך.

אם תנסה לחבר את התקן ה-**Bluetooth** היחידה תידלק ותתחבר אל התקן ה-**Bluetooth** שלך.

הפונקציה זו מופעלת או מבטלת בעת לחיצה על **AUTO POWER ON/OFF**.

! הערה

- לשינוי הפונקציה האופטית, נדרש 5 שניות ללא שום אות.
- אם מוגדרת פונקציית נעילת חיבור ה-Bluetooth, חיבור ה-Bluetooth יהיה זמין רק בפונקציית Bluetooth ו-LG TV. (ראה עמוד 21)

שינוי פונקציה אוטומטי

יחידה זו מזהה כניסת אותות כגון אופטיות, Bluetooth ו-LG TV, והתקן נייד ועוברת למצב החיבור המתאים בצורה אוטומטית.

בעת כניסת אות אופטי

בעת הדלקת מכשיר חיצוני המחובר ליחידה על ידי כבל אופטי, היחידה מחליפה את הפונקציה למצב אופטי. ניתן לשמוע צלילים מהמכשיר שלך.

בעת חיבור למכשיר Bluetooth

בעת קישור מכשיר Bluetooth ליחידה, היחידה מחליפה את הפונקציה למצב Bluetooth. נגן את המוזיקה שלך במכשיר ה-Bluetooth.

בעת כניסת אות LG TV

בעת הדלקת LG TV המחובר על ידי תכונת LG Sound Sync (חיבור אלחוטי), היחידה עוברת למצב חיבור LG TV. ניתן לשמוע צלילים מהטלוויזיה שלך.

בעת חיבור מכשיר נייד

בעת חיבור מכשיר נייד שלך בעזרת כבל לנייד, היחידה מחליפה את הפונקציה למצב נייד-PORTABLE. ניתן לשמוע מוזיקה מהמכשיר שלך.

שימוש בטכנולוגיית BLUETOOTH®

אודות BLUETOOTH

Bluetooth הינה טכנולוגיית תקשורת אלחוטית לטווח קצר.

הקול עלול להיות מקוטע כאשר החיבור מושפע על ידי גלים אלקטרוניים אחרים או אם מכשיר **Bluetooth** מחובר בחדרים אחרים.

חיבור מכשירים באמצעות טכנולוגיית **Bluetooth** אלחוטית אינו גורר חיובים כספיים. ניתן להפעיל טלפון נייד התומך בטכנולוגיית **Bluetooth** אלחוטית אם החיבור נעשה באמצעות טכנולוגיית **Bluetooth** אלחוטית.

- מכשירים זמינים: סמארטפון, גנן MP3, Notebook, וכו'.
- גרסה: 4.0
- Codec : SBC

פרופיל Bluetooth

על מנת להשתמש בטכנולוגיית **Bluetooth** אלחוטית, על המכשירים להיות מסוגלים לפענח פרופילים מסוימים.

מכשיר זה תואם לפרופיל הבא.

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

האזנה למוזיקה השמורה במכשירי BLUETOOTH

קישור יחידה זו ומכשיר Bluetooth

לפני התחלת תהליך הקישור, וודא שאפשרות **Bluetooth** מופעלת במכשירי ה-**Bluetooth** שלך. לפרטים נוספים ראה את המדריך למשתמש של מכשירי ה-**Bluetooth**. לאחר שפעולת הקישור בוצעה, אין צורך לבצעה שוב.

1. בחר ב-**Bluetooth** כמקור הכניסה על ידי לחיצה שוב ושוב על לחצן **F** בשלט הרחוק או ביחידה.
- מחוון הלב של ה-**Bluetooth** יבהב.
2. הפעל את מכשירי ה-**Bluetooth** ובצע את פעולת הקישור. בעת חיפוש היחידה במכשירי ה-**Bluetooth**, ייתכן שתוצג רשימה של מכשירים שנמצאו במכשירי ה-**Bluetooth**, בהתאם למכשירי ה-**Bluetooth** אשר ברשותך.

היחידה שלך תופיע כ- "LG SJ3 (XX)".

ⓘ הערה

- הכוונה של XX היא שתי הספרות האחרונות של כתובת ה-**Bluetooth**. לדוגמא, אם כתובת ה-**Bluetooth** של היחידה שלך הינה 9C:02:98:4A:F7:08, יוצג (08) LG SJ3 במכשירי ה-**Bluetooth** שלך.
- בהתאם לסוג מכשירי ה-**Bluetooth**, שיטת ההתקשרות של מכשירים מסוימים עלולה להיות שונה. הזן קוד (PIN) 0000 כנדרש.

3. לאחר קישור מוצלח של מכשירי ה-**Bluetooth** שלך אל היחידה, מחוון הלב **Bluetooth** יופעל.

4. האזן למוזיקה. להפעלת קובץ מוזיקה אשר שמור במכשירי ה-**Bluetooth** שלך, עיין במדריך למשתמש של מכשירי ה-**Bluetooth**.

נעילת חיבור ה-BT (נעילת Bluetooth)

ניתן להגביל את חיבור ה-Bluetooth לפונקציות של Bluetooth LG TV בלבד על מנת למנוע חיבור Bluetooth לא מכוון.

לחץ והחזק **AUTO POWER ON** בשלט הרחוק למשך כ-2 שניות על מנת להפעיל פונקציה זו בפונקציית ה-Bluetooth. לכיבוי פונקציה זו, לחץ והחזק **AUTO POWER OFF** בשלט הרחוק למשך כ-2 שניות בפונקציית ה-Bluetooth.

הערה !

גם אם תגדיר את נעילת חיבור ה-Bluetooth למופעל, מקרן הקול יופעל על ידי פונקציית הפעלה אוטומטית (Auto Power function). כבה את פונקציית ההפעלה האוטומטית על מנת למנוע פעולה זו.

הערה !

- בשימוש בטכנולוגיית Bluetooth, יש ליצור את הקישור בין היחידה למכשיר ה-Bluetooth קרוב ככל שניתן ולשמור על מרחק זה. אולם, במקרים הבאים ייתכן וזה לא יפעל:
 - ישנו מכשול בין היחידה למכשיר ה-Bluetooth.
 - ישנו מכשיר המשתמש באותו התדר, של טכנולוגיית Bluetooth כגון ציוד רפואי, מיקרוגל או מכשיר LAN אלחוטי.
- יש לחבר את מכשיר ה-Bluetooth ליחידה שוב לאחר אתחול.
- ייתכן שהצליל יופסק עם החיבור מושפע על ידי גלים אלקטרוניים אחרים.
- לא ניתן לשלוט במכשיר Bluetooth עם יחידה זו.
- ניתן לקשר רק מכשיר Bluetooth אחד ליחידה. מולטי-קישור לא נתמך.
- בהתאם לסוג המכשיר, ייתכן שלא תוכל להשתמש בתכונת ה-Bluetooth.
- ניתן ליהנות מפונקציית ה-Bluetooth על ידי שימוש בטלפון חכם, גגן Mp3, מחשב נישא, וכו'.
- ככל שמרחק בין היחידה למכשיר ה-Bluetooth גדול יותר, כך איכות הקול ירודה יותר.
- קישור ה-Bluetooth יתנתק כאשר היחידה נכבית או כאשר מכשיר ה-Bluetooth מתרחק יותר מדי מהיחידה.
- כאשר קישור ה-Bluetooth מנותק, חבר את מכשיר ה-Bluetooth אל היחידה מחדש.
- כאשר היחידה אינה מחוברת אל מכשיר Bluetooth, מחוון לד ה-Bluetooth יבהב.
- בעת קישור מכשיר Bluetooth (מכשיר iOS וכו') ליחידה או הפעלת המכשיר, ניתן לסנכרן את עוצמת השמע של היחידה והמכשיר.
- ניתן לשלוט במכשיר Bluetooth על ידי לחיצה על לחצני << / >> (דילוג) ו-|| (ניגון/השהיה) בשלט הרחוק.

שימוש ביישום BLUETOOTH

! הערה

- רק מערכת הפעלה אנדרואיד זמינה לשימוש ביישום "Music Flow Bluetooth" עם יחידה זו.
- ייתכן ותחויב בחיובי תקשורת נוספים אם תתקין ברשת 3G/4G, בהתאם לתוכנית הנתונים שלך.

אודות יישום "Music Flow Bluetooth"

- יישום "Music Flow Bluetooth" מוסיף חבילה של תכונות חדשות ליחידה זו.
- על מנת ליהנות מתכונות נוספות, ל, מומלץ להוריד ולהתקין חנים את יישום "Music Flow Bluetooth".

התקנת יישום "Music Flow Bluetooth" במכשיר ה-BLUETOOTH שלך

ישנם שני דרכים להתקנת יישום "Music Flow Bluetooth" במכשיר ה-BLUETOOTH שלך.

התקנת יישום "Music Flow Bluetooth" בעזרת קוד QR

1. התקן את יישום "Music Flow Bluetooth" בעזרת קוד QR. השתמש בתוכנת סריקה לסריקת קוד ה-QR.



2. לחץ על סמל ההתקנה.

! הערה

- וודא כי מכשיר ה-BLUETOOTH שלך מחובר אל האינטרנט.
- וודא כי מכשיר ה-BLUETOOTH שלך כולל יישום סריקה. אם אין לך, הורד אחד מחנות "Google Android Market" (Google Play Store).
- בהתאם לאזור בו אתה נמצא, ייתכן שקוד ה-QR לא יפעל.

התקנת יישום "Music Flow Bluetooth" באמצעות חנות "Google Android Market (Google Play Store)"

1. לחץ על סמל חנות "Google Android Market" (Google Play Store)
2. בשורת החיפוש, הקש "Music Flow Bluetooth" וחפש אותו.
3. ברשימת תוצאות החיפוש, מצא ולחץ על "Music Flow Bluetooth" להורדת יישום Bluetooth.
4. לחץ על סמל ההתקנה.
5. לחץ על סמל ההורדה.

! הערה

- וודא כי מכשיר ה-BLUETOOTH שלך מחובר אל האינטרנט.
- וודא כי מכשיר ה-BLUETOOTH שלך כולל חנות "Google Android Market (Google Play Store)"

הפעלת Bluetooth בעזרת יישום "Music Flow Bluetooth"

יישום "Music Flow Bluetooth" מסייע לחבר את מכשיר ה-BLUETOOTH שלך אל היחידה.

1. לחץ על סמל יישום "Music Flow Bluetooth" במסך הבית לפתיחת יישום "Music Flow Bluetooth" ועבור אל התפריט הראשי.
2. למידע נוסף אודות הפעלה, הקש על [Setting] ועל [Help].

! הערה

- יישום "Music Flow Bluetooth" יהיה זמין בגרסאות התוכנה הבאות;
- Android O/S : גרסה 4.0.3 (או עדכני יותר)
- אם הנך משתמש ביישום "Music Flow Bluetooth" למטרת הפעלה, ייתכן ויהיו מספר הבדלים בין יישום "Music Flow Bluetooth" והשלט הרחוק אשר סופק. השתמש בשלט הרחוק אשר סופק על פי הצורך.
- בהתאם למכשיר ה-Bluetooth, ייתכן ויישום "Music Flow Bluetooth" לא יפעל.
- לאחר חיבור יישום "Music Flow Bluetooth", ניתן יהיה לנגן מוזיקה מהמכשיר שלך. במקרה כזה, נסה שוב את תהליך החיבור.
- אם תפעיל יישומים אחרים או תשנה את ההגדרות במכשיר ה-Bluetooth שלך בעת שימוש ביישום "Music Flow Bluetooth", ייתכן שיישום זה לא יפעל כשורה.
- אם יישום "Music Flow Bluetooth" לא פועל כשורה, בדוק את מכשיר ה-Bluetooth שלך ואת החיבור של יישום "Music Flow Bluetooth" ונסה להתחבר שוב.
- עלול להיות שינוי באופן הפעלת "Music Flow Bluetooth" בהתאם למערכת ההפעלה של הטלפון החכם.
- למרות שחיבור ה-Bluetooth מנותק, ניתן להשתמש ביישום "Music Flow Bluetooth" בעת מעבר למצב פונקציה אחר.
- ייתכן שפונקציות נוספות המוצעות על ידי יישום Music Flow Bluetooth לא יעבדו בהתאם למרחק בין היחידה ומכשיר ה-Bluetooth ותנאי החיבור האלחוטי.

כוונון קול

הגדרת מצב הסראונד

מערכת זו כוללת מספר שדות קול סראונד מוגדרים מראש. ניתן לבחור את מצב קול הרצוי על ידי לחיצה על לחצני מצבי הקול.

אפקט קול (Sound Effect)	תיאור
ASC (בקרת קול מותאמת Adaptive-Sound Control)	מנתח את המאפיין של הספק הקול ומספק בזמן-אמת את הקול המיטבי עבור התוכן.
BASS BLAST (באס עוצמתי)	מחזק את אפקטי הקול של הטרבל, הבאס והסראונד.
CINEMA (קולנוע)	הנאה מצליל סראונד קולנועי וכובש יותר.

הערה

- בחלק ממצבי אפקט קול ובהתאם למצב הקול ומקור האודיו, חלק מהרמקולים לא ישמיעו קול או שהקול יהיה חלש, מצב זה הוא רגיל ואינו תקלה.
- לאחר החלפת מקור הכניסה, ייתכן ויהיה צורך לאפס את מצב אפקטי קול, וייתכן ויהיה בכך צורך גם לאחר החלפת קובץ הקול.

כיוון הגדרות הסאבוופר

ניתן לכוונון את עוצמת הקול של הוופר על ידי לחיצה על לחצן **WOOFER LEVEL** +/-.

הערה

כאשר רמת הסאבוופר מגיעה עד למקסימום או מינימום, מחוון לד מצב המתנה (אדום) ביחידה הראשית נדלק במשך 2 שניות.

מצב לילה - Night mode

פונקציה זו שימושית כאשר הנך צופה בסרטים בעוצמת שמע נמוכה בשעת לילה מאוחרת. העבר את מצב לילה (Night) למצב מופעל (On) להפחתת אינטנסיביות הקול ולשיפור העדינות והרכות. לחץ על לחצן **NIGHT ON/OFF** להפעלה או כיבוי של מצב לילה.

פתרון בעיות

כללי

סיבה ותיקון	בעיה
- כבה את החשמל של יחידה זו ושל ההתקן החיצוני המחובר (טלוויזיה, וופר, נגן DVD, מגבר, וכו') ואז הפעל אותם מחדש. - כבה את החשמל של היחידה וחבר מכשיר חיצוני (טלוויזיה, וופר, נגן DVD, מגבר וכו') ונסה לחבר מחדש. - לא ניתן לשמור את ההגדרות הקודמות לאחר כיבוי היחידה.	היחידה אינה פועלת כשורה.
- כבל החשמל מנותק. - חבר את כבל החשמל. - בדוק את המצב של מכשירי חשמל אחרים.	ללא חשמל
- נבחר מקור קלט שגוי. - בדוק את מקור הקלט ובחר את מקור הקלט הנכון. - אפשרות השתקה הופעלה. - לחץ (השתק) או כוון את עוצמת הקול על מנת לבטל את אפשרות ההשתקה. - בעת שימוש בחיבור של מכשיר חיצוני (ממיר אינטראקטיבי, מכשיר Bluetooth וכו'), כוון את עוצמת השמע של המכשיר.	ללא קול
- כבל החשמל של הוופר לא מחובר. - חבר היטב את כבל החשמל לשקע הקיר. - הקישור בין היחידה והסאבוופר נותק. - חבר את היחידה והוופר. (ראה עמוד 11)	אין צליל וופר
- השלט רחוק, רחוק מהיחידה. - הפעל את השלט רחוק בגבול של עד 7 מטר. - קיים מכשול בין השלט רחוק והיחידה. - הסר את המכשול. - הסוללות בשלט רחוק חלשות או ריקות. - החלף את הסוללות בחדשות.	השלט רחוק לא עובד כשורה.
- בדוק את החיבור של המכשיר החיצוני כגון טלוויזיה, נגן DVD/Blu-Ray או מכשיר Bluetooth. - בהתאם למכשיר המחובר, ייתכן שאפשרות זו לא תפעל.	אפשרות ההפעלה/ כיבוי האוטומטיים אינה פועלת.
- בדוק באם ה-LG TV שלך תומך ב-LG Sound Sync. - בדוק את החיבור של LG Sound Sync (אופטי או אלחוטי). - בדוק את הגדרות הקול של הטלוויזיה שלך והיחידה.	LG Sound Sync לא פועל
כבה את פונקציית נעילת חיבור ה-Bluetooth. (ראה עמוד 21).	היחידה אינה מתחברת אל מכשיר ה-Bluetooth

סיבה ותיקון	בעיה
בדוק את הפרטים הבאים וכוון את היחידה בהתאם. - בתפריט ההגדרות של ההתקן המחובר, העבר את אפשרות Audio DRC למצב כבוי [OFF]. - כאשר הסאונד בר מחובר לטלוויזיה, שנה את הגדרות AUDIO DIGITAL OUT בטלוויזיה, העבר את התפריט ממצב [PCM] למצב [AUTO] או [BITSTREAM]. - כאשר הסאונד בר מחובר לנגן, שנה את הגדרות AUDIO DIGITAL OUT בנגן, העבר את התפריט ממצב [PCM] למצב [PRIMARY PASS-THROUGH] או [BITSTREAM]. - וודא שמצב לילה לא מופעל. כבה את מצב לילה.	כאשר אתה מרגיש שהצליל המופק מהיחידה נמוך.

הערות לשימוש אלחוטי

סיבה ותיקון	בעיה
- האלחוט לא לעבוד כשורה באזורים בעלי אות חלש. - יש להתקין את המכשיר מספיק קרוב לסאבוופר האלחוטי. - לביצועים אופטימליים, אין להתקין את המכשיר על ריהוט מתכתי.	במכשיר עלולות להיות הפרעות אלחוטיות.
- כאשר כל חלק מהגוף שלך בא במגע עם מקלט-משדר מכשיר ה-Bluetooth או מקרן קול. - כאשר יש מכשול או קיר או המכשיר מותקן בנקודה מבודדת. - כאשר מכשיר אחר (LAN אלחוטי, ציוד רפואי או מיקרוגל) משתמש בתדר דומה, הרחק את המכשירים אחד מהשני ככל הניתן. - בעת חיבור המכשיר למכשיר Bluetooth, קרב את המכשירים אחד לשני ככל הניתן. - כאשר המכשיר מתרחק יותר מדי ממכשיר ה-Bluetooth, החיבור מתנתק ועלולה להיגרם תקלה.	מכשיר ה-Bluetooth עלול לפעול באופן לא תקין או להשמיע רעשים במקרים הבאים:

הערות לשחרור מצב הדגמה

סיבה ותיקון	בעיה
• נתק את כבל המתח וחבר אותו שוב. אם זה לא עובד, לחץ והחזק את לחצן F (כ - 15 שניות) ביחידה הראשית עד שגורית הפונקציה תציין את הפונקציה הנוכחית שנבחרה.	לא ניתן לשנות את מקור הכניסה באמצעות לחצן F כגון BT (Bluetooth) וכו' וכל נוריות הפונקציה מופעלות.
	שלט רחוק אינו פועל. (אין תגובה)



השם סימן ולוגו **Bluetooth** שייכים ל-Bluetooth SIG, בע"מ וכל שימוש של LG Electronics בסימנים אלו הינו תחת רישיון. סימנים ושמות מסחריים שייכים לבעלים שלהם.

סימנים מסחריים ורישיונות

כל הסימנים מסחריים האחרים הם סימנים מסחריים של בעליהם.



מיוצר תחת רישיון מאת Dolby Laboratories. Dolby Audio, Dolby, וסמל D כפול הינם סימנים מסחריים של Dolby Laboratories.



עבור פטנט DTS, ראה <http://patents.dts.com>. מיוצר תחת רישיון מאת DTS Licensing Limited. הסימנים מסחריים וסמל DTS והסמל יחדיו הינם סימנים מסחריים רשומים. וכן DTS Digital Surround הינו סימן מסחרי של DTS, Inc © DTS, Inc. כל הזכויות שמורות.

מפרט

כללי	
דרישות חשמל	עיין בתווית הראשית.
צריכת חשמל	עיין בתווית הראשית.
	זמן המתנה לחיבור לרשת W 0.5 (אם כל יציאות הרשות מופעלות)
מידות (רוחב X גובה X עומק)	950 מ"מ x 71 מ"מ x 47 מ"מ (בקירוב)
טמפרטורת הפעלה	5 °C עד 35 °C
לחות הפעלה	5 % עד 90 %
אפיק אספקת חשמל	5 V $\overline{\overline{=}}$ 500 mA
תדירות דגימה זמינה של כניסת אודיו דיגיטלית	96 kHz ,88.2 kHz ,48 kHz ,44.1 kHz ,32 kHz
תבנית אודיו כניסה דיגיטלית זמינה	Dolby Audio, DTS Digital Surround, PCM

כניסות	
(Digital audio in) OPTICAL IN	3 V (p-p), מחבר אופטי 1 x
PORT.IN (Portable in - כניסה להתקן נייד)	0.32 Vrms (מחבר סטריאו 3.5 מ"מ) 1 x

מגבר (RMS Output power)	
סך הכל	300 W RMS
קדמי	50 W RMS x 2 (4 Ω ב- 1 kHz, THD 10%)
סאבוופר	200 W RMS (3 Ω ב- 80 Hz, THD 10%)

סאבוופר אלחוטי	
דרישות חשמל	ראה תווית ראשית בסאבוופר.
צריכת חשמל	ראה תווית ראשית בסאבוופר.
סוג	1 Way 1 Speaker
עכבה	3 Ω
דירוג כניסת חשמל	200 W RMS
מקסימום כניסת חשמל	400 W RMS
מידות (רוחב X גובה X עומק)	171 מ"מ x 320 מ"מ x 252 מ"מ (בקירוב)

- העיצוב והמפרט עלול להשתנות ללא הודעה מוקדמת.

תחזוקה

טיפול במכשיר

בעת משלוח היחידה

אנא שמור את קרטון המשלוח המקורי וחומרי האריזה. אם אתה צריך לשנע את היחידה, להגנה מקסימלית, ארוז את היחידה כפי שהוא נארז במקור על ידי המפעל.

שמירה על ניקיון המשטחים החיצוניים

- אין להשתמש בנוזלים נדיפים כגון תרסיס קוטל חרקים בסביבת היחידה.
- הפעלת לחץ חזק בעת ניגוב עשוי לפגוע במשטח.
- אין להשאיר מוצרי גומי או פלסטיק במגע עם היחידה לפרקי זמן ארוכים.

ניקוי היחידה

לניקוי הנגן, השתמש במטלית בד רכה ויבשה. אם פני שטח המכשיר מאוד מלוכלכים, השתמש במטלית רכה הספוגה קלות בתמיסת ניקוי עדינה. אין להשתמש בממסים חזקים כגון אלוהול, בנזין או מדלל שכן הם עלולים לפגוע בפני השטח של היחידה.

